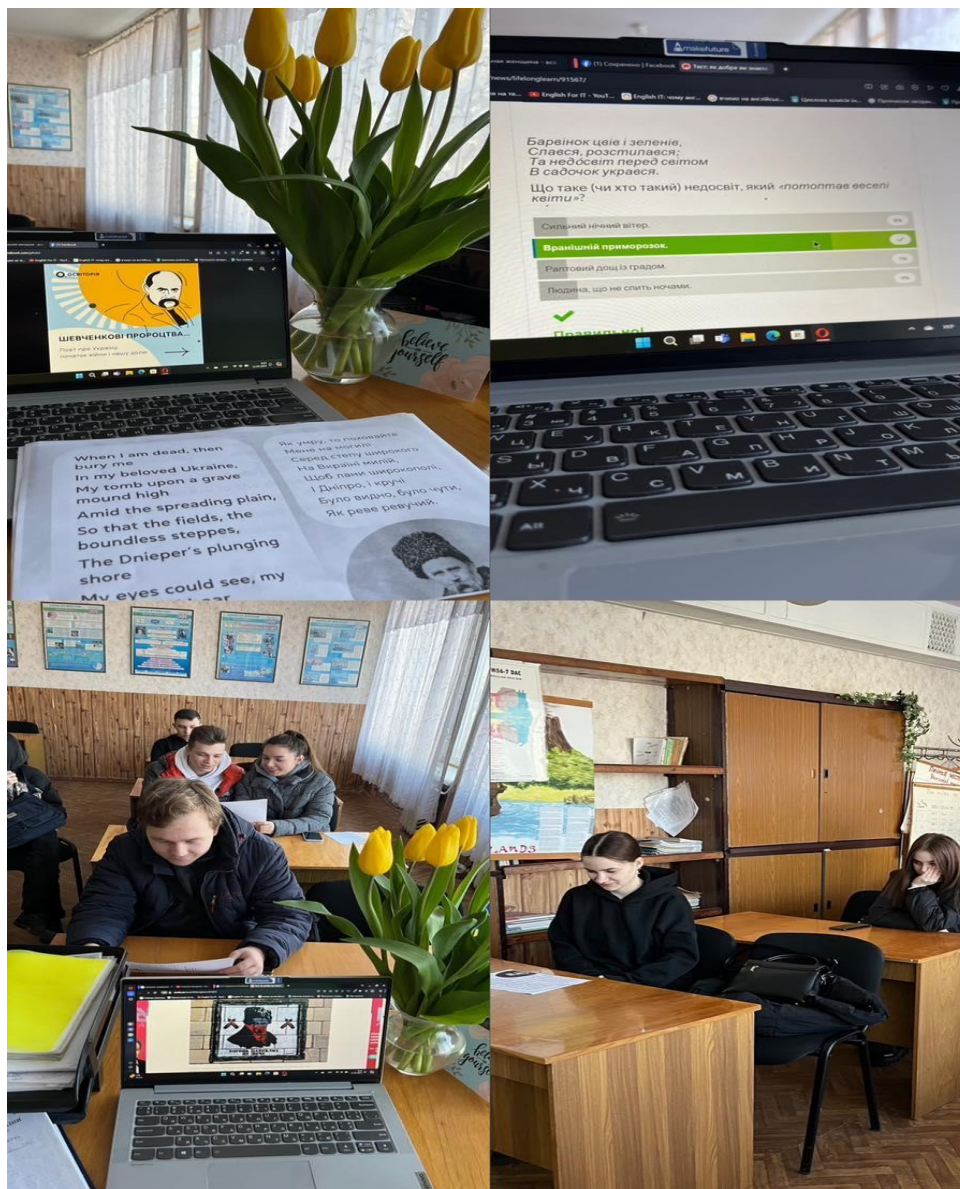


Класна година до дня народження Т.Г.Шевченка

До 209-ї річниці народження Тараса Шевченка 11.03.2024р класний керівник Гребенюк В.С. разом з групою З-017 провели класну годину, де згадали цікаві факти з життя відомого діяча, обрали уривки з найвідоміших віршів англійською і згадали ці твори разом! Пройшли фотоквест до Дня народження Кобзаря: 10 ілюстрацій-запитань про життя та творчість Шевченка. На сайті Освіта UA пройшли текст: як добре ви знаєте Шевченкову мову?

(посилання:https://osvita.ua/news/lifelonglearn/91567/?fbclid=IwAR1qJUetnVOKKqUAQ6RXHn5qq9YV7r1kLtJ03rUFowaxBoe_hTU5H_HadwA)



Розвиваємо себе та світ навколо, рухаємо країну спільними зусиллями до кращого майбутнього, а крім того ще й популяризуємо свої культурні надбання серед інших народів світу UA.

MY TESTAMENT

When I am dead, then
bury me
In my beloved Ukraine,
My tomb upon a grave
mound high
Amid the spreading plain,
So that the fields, the
boundless steppes,
The Dnieper's plunging
shore
My eyes could see, my
ears could hear
The mighty river roar.

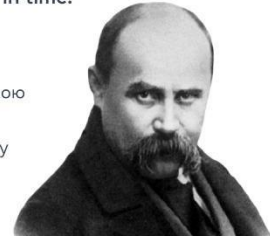
Як умру, то поховайте
Мене на могилі
Серед степу широкого
На Вкраїні милій,
Щоб лани широкополі,
І Дніпро, і кручі
Було видно, було чути,
Як реве ревучий.



FATE

You did not play me false, O Fate,
You were a brother, closest friend
To this poor wretch. You took my hand
When I was still a little tot
And walked me to the deacon's school
To gather knowledge from the sot.
My boy, just study hard, you said,
And you'll be somebody in time!

Ти не лукавила зо мною,
Ти другом, братом і сестрою
Сіромі стала. Ти взяла
Мене, маленького, за руку
І в школу хлопця одвела



A SPRING EVENING

Close by the house the cherries flower,
Above the orchard the beetles hum,
Still singing, the girls homeward come,
The tired plowmen's steps grow slower,
And mothers with supper wait at home.

Садок вишневий коло хати,
Хрущі над вишнями гудуть,
Плугатарі з плугами йдуть,
Співають ідучи дівчата,
А матері вечерять ждуть

